



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°41

22 Febbraio 2012

N° avvisi di pre-informazione: 22

N° informazioni di gara: 54

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, OsservatorioUE@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).



18-22 giugno 2012

<http://eusew.eu/index.php>



Napoli, 22-24 marzo 2012

<http://www.energymed.it/>



Green Week

*Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...*



INDICE ANALITICO

<u>1. Introduzione</u>	<u>11</u>
<u>2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina</u>	<u>15</u>
<u>Albania (AL)</u>	<u>15</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	15
2. Gare aperte (1 gara).....	15
2.1 Rete ingegneristica esterna nel carcere di pre-detenzione di Fier.....	15
<u>Algeria (DZ)</u>	<u>16</u>
1. Gare aperte	16
<u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	<u>16</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	16
2. Gare aperte	16
<u>Bulgaria (BG)</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione (8 gare).....	17
1.1 BG-Vratsa: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue	17
1.2 BG-Vratsa: Lavori di costruzione di edifici medici speciali	17
1.3 BG-Vratsa: Lavori idraulici	18
1.4 BG-Sofia: Lavori generali di costruzione di edifici.....	18
1.5 BG-Varna: Lavori di installazione di impianti in edifici	18
1.6 BG-Dobrich: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile.....	18



1.7 BG-Dobrich: Lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche.....	19
1.8 BG-Lukovit: Lavori di costruzione.....	19
2. Gare aperte (4 gare).....	19
2.1 BG-Kovachevo: Lavori di isolamento termico.....	19
2.2 BG-Sofia: Lavori di installazione di impianti in edifici	20
2.3 BG-Sofia: Lavori di installazione di cablaggi	20
2.4 BG-Kocherinovo: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue	20
3. Aggiudicazioni (1 gara).....	20
3.1 BG-Kovachevo: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti.....	20
 <u>Croazia (HR)</u>	<u>21</u>
 1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	21
1.1 Ricostruzione e ristrutturazione dell'edificio della Corte a Karlovac, Croazia	21
2. Gare aperte (3 gare).....	21
2.1 Lavori di asfaltatura di strade non classificate nella Municipalità di Graèišæe, Repubblica di Croazia, Istria.....	21
2.2 Lavori di asfaltatura di strade non classificate nella Municipalità di Tinjan, Repubblica di Croazia, Istria.....	22
2.3 Lavori di asfaltatura di strade non classificate nella Municipalità di Marijanci, Repubblica di Croazia, Istria	22
 <u>Egitto (EG)</u>.....	<u>22</u>
 1. Avvisi di pre-informazione.....	22
2. Gare aperte	22
 <u>Macedonia (MK)</u>	<u>23</u>
 1. Avvisi di pre-informazione.....	23
2. Gare aperte	23



<u>Marocco (MA)</u>	<u>23</u>
1. Avvisi di pre-informazione	23
2. Gare aperte (1 gara)	23
2.1 Progetto di costruzione della linea ad alta velocità tra Tangeri e Kentra tratto nord, viadotti Lahlou e Rharifa	23
<u>Montenegro (ME)</u>	<u>24</u>
1. Avvisi di pre-informazione	24
1. Gare aperte (1 gara)	24
2.1 ME-Podgorica: BERS - Lavori di ricostruzione dei binari della stazione Niksic e apertura del binario sulla linea Niksic-Podgorica.....	24
<u>Polonia (PL)</u>	<u>25</u>
1. Avvisi di pre-informazione (6 gare)	25
1.1 PL-Polanów: Lavori di riparazione stradale	25
1.2 PL-Katowice: Lavori su reti fognarie	25
1.3 PL-Lublin: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche	26
1.4 PL-Breslavia: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.....	26
1.5 PL-Breslavia: Lavori di costruzione di strade	27
1.6 PL-Jarosław: Lavori di costruzione per opere idrauliche	27
2. Gare aperte (20 gare)	28
2.1 PL-Tuczepy: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti	28
2.2 PL-Tuczepy: Lavori di costruzione di impianti di trattamento dei rifiuti.....	28
2.3 PL-Piaski: Lavori di costruzione per opere idrauliche	28
2.4 PL-Czechowice-Dziedzice: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	29
2.5 PL-Danzica: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	29



2.6 PL-Lublin: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	29
2.7 PL-Lublin: Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento	30
2.8 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune..	30
2.9 PL-Wiskitki: Lavori su reti fognarie.....	31
2.10 PL-Łupawa: Lavori di costruzione per opere idrauliche	31
2.11 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari	31
2.12 PL-Bytom: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche	32
2.13 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari	32
2.14 PL-Kańczuga: Lavori di costruzione di ponti	32
2.15 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici destinati a servizi di ordine pubblico o di emergenza e di edifici militari	33
2.16 PL-Konstancin-Jeziorna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	33
2.17 PL-Lublin: Lavori di costruzione di edifici multifunzionali.....	33
2.18 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	34
2.19 PL-Olkusz: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	34
2.20 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune	34
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	35
3.1 PL-Breslavia: Lavori di costruzione per opere idrauliche	35
3.2 PL-Radom: Lavori di costruzione di circonvallazioni.....	35
3.3 PL-Racibórz: Lavori di costruzione di piscine	36
<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	<u>37</u>
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare).....	37
1.1 CZ-Praga: Lavori di costruzione di condomini	37
1.2 CZ-Praga: Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari.....	37
2. Gare aperte (4 gare).....	38
2.1 CZ-Ústí nad Labem: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie ...	38



2.2 CZ-Uherské Hradiště: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari ...	38
2.3 CZ-Plzeň: Lavori di costruzione di aule universitarie	38
2.4 CZ-Ostrava: Lavori di costruzione di aule universitarie.....	39
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	39
3.1 CZ-Brno: Lavori di costruzione di edifici di ricerca	39
<u>Romania (RO)</u>	<u>40</u>
1. Avvisi di pre-informazione (3 gare).....	40
1.1 RO-Timisoara: Costruzione di una linea tranviaria	40
1.2 RO-Târgu-Mureş: Lavori di protezione delle sponde.....	40
1.3 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di strade	41
2. Gare aperte (19 gare).....	41
2.1 Lavori di infrastruttura per la riabilitazione ed ammodernamento del Viale Pipera - Tunari	41
2.2 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di edifici multifunzionali	41
2.3 RO-Galati: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	42
2.4 RO-Alexandria: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere.....	42
2.5 RO-Târgu-Mureş: Lavori stradali	42
2.6 RO-Alba Iulia: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue	43
2.7 RO-Buzau: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	43
2.8 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	43
2.9 RO-Voluntari: Lavori stradali.....	44
2.10 RO-Brasov: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.....	44
2.11 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	44
2.12 RO-Bucuresti: Lavori generali di costruzione di edifici.....	45
2.13 Riabilitazione e ampliamento della rete di distribuzione e del sistema fognario e stazioni di pompaggio a Brasov.....	45



2.14	Progettazione e lavori di modernizzazione e riabilitazione strade nella Provincia di Alba	45
2.15	Realizzazione impianti di depurazione a Aiud e Ocna Mures	46
2.16	Costruzione di un centro di perfezionamento a Busteni	46
2.17	Lavori di riabilitazione dell' Ospedale d'Emergenza di Alexandria	46
2.18	Progettazione ed esecuzione di lavori di ammodernamento e riabilitazione delle strade provinciali e di interesse locale a Suceava	46
2.19	Accordo quadro per lavori di riparazioni e manutenzione strade, viali, marciapiedi e parcheggi a Craiova.....	47
3.	Aggiudicazioni (3 gare).....	47
3.1	RO-Targoviste: Lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico	47
3.2	RO-Craiova: Lavori di costruzione di strade	47
3.3	RO-Buzau: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue.....	48
 <u>Serbia (RS).....</u>		<u>48</u>
1.	Avvisi di pre-informazione.....	48
2.	Gare aperte	48
 <u>Slovacchia (SK)</u>		<u>49</u>
1.	Avvisi di pre-informazione (2 gare).....	49
1.1	SK-Dolný Kubín: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue	49
1.2	SK-Košice: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari.....	49
2.	Gare aperte (1 gara).....	50
2.1	SK-Bratislava: Lavori di costruzione di edifici per capolinea ferroviario.....	50
 <u>Tunisia (TN)</u>		<u>51</u>
1.	Avvisi di pre-informazione.....	51



2. Gare aperte	51
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>51</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	51
<u>3. <u>Notizie dalla Stampa europea</u></u>	<u>52</u>
3.1 Bacino del Mediterraneo: La BERS finanzierà studi per 60 milioni di euro (BEM N°1041)	52
3.2 La BEI rinnova il suo sostegno per i piccoli progetti in Croazia (BEI, 10 Febbraio 2012).....	52
3.3 Bosnia Erzegovina: prestito di 28 milioni di euro per la costruzione della tangenziale di Brcko (BERS, 16 Febbraio 2012).....	52
<u>I principali Documenti di programmazione</u>	<u>54</u>
4.1 Albania.....	54
4.2 Algeria.....	54
4.3 Bosnia Erzegovina	54
4.4 Bulgaria.....	55
4.5 Croazia	55
4.6 Egitto.....	55
4.7 Libia	56
4.8 Macedonia.....	56
4.9 Marocco	56
4.10 Montenegro	57
4.11 Polonia	57
4.12 Repubblica ceca	58
4.13 Romania	59
4.14 Serbia	60



4.15	Slovacchia.....	60
4.16	Tunisia.....	61
4.17	Ucraina.....	62
5.	<u>Glossario</u>	<u>63</u>
5.1	Istituzioni e Strumenti finanziari	63
5.2	Appalti e contratti	64



1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell'Ance presieduto dall'Ing. Carlo Ferretti, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall'Unione Europea durante l'intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all'aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell'Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell'Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.



La 41^a edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	<i>Albania</i>	-	1	1
2	<i>Algeria</i>	-	-	-
3	<i>Bosnia-Erzegovina</i>	-	-	-
4	<i>Bulgaria</i>	8	4	12
5	<i>Croazia</i>	1	3	4
6	<i>Egitto</i>	-	-	-
7	<i>Libia</i>	-	-	-
8	<i>Macedonia</i>	-	-	-
9	<i>Marocco</i>	-	1	1
10	<i>Montenegro</i>	-	1	1
11	<i>Polonia</i>	6	20	1°(26)
12	<i>Repubblica ceca</i>	2	4	6
13	<i>Romania</i>	3	19	2°(22)
14	<i>Serbia</i>	-	-	-
15	<i>Slovacchia</i>	2	1	3
16	<i>Tunisia</i>	-	-	-
17	<i>Ucraina</i>	-	-	-
	Totale	22	54	76

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : OsservatorioUE@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.



Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli "Osservatori UE" pubblicati in precedenza:

N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia	19	47	66	89
16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28



21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52
32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia	28	28	56	104
33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
38.	14 Febbraio 2012	Paesi Prioritari	22	54	76	67
39.	14 Febbraio 2012	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
40.	20 Febbraio 2012	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
Totale			601	1538	2139	2253

*Si fa presente che per consultare gli Osservatori non più disponibili nella sezione Europa, si deve effettuare una ricerca attraverso il motore di ricerca inserendo la parola "Osservatorio" nel campo cerca del sito dopo aver effettuato il login **oppure** facendone esplicita richiesta inviando una mail e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.*



2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato all'95° posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 87° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Rete ingegneristica esterna nel carcere di pre-detenzione di Fier

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Marzo 2012

Descrizione:

- rete ingegneristica esterna nel carcere di pre-detenzione di Fier.

Stazione appaltante: Agenzia di Appalti Pubblici per Direzione Generale dei Penitenziari, Gazment Dibra, Albania. Telefono: +355 4 254 541 / 015, Fax: +355 4 22 82 92, dpbsh@albaniaonline.net, <http://www.app.gov.al>.



Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al **112°** posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **105°** su 178.

1. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al **91°** posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **91°** su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 86° posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 73° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione (8 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 BG-Vratsa: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

2012/S 28-044919

Data di pubblicazione: 10 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue;
- lavori idraulici;
- lavori di posa di drenaggi.

Stazione appaltante: Obshtina Vratsa, ul. "Stefanaki Savov" No. 6. Punti di contatto: inzh. Krasimira Georgieva - zam.kmet. All'attenzione di: Obshtina Vratsa, 3000 Vratsa, Bulgaria. Telefono: +359 92622400 / 92629054, Fax: +359 92623061, <http://www.vratza.bg>.

1.2 BG-Vratsa: Lavori di costruzione di edifici medici speciali

2012/S 28-044921

Data di pubblicazione: 10 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici medici speciali;
- lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari.

Stazione appaltante: Obshtina Vratsa, ul. "Stefanaki Savov" No. 6. Punti di contatto: inzh. Krasimira Georgieva - zam.kmet, 3000 Vratsa, Bulgaria. Telefono: +359 92622400 / 92629054, Fax: +359 92623061, <http://www.vratza.bg>.



1.3 BG-Vratsa: Lavori idraulici

2012/S 28-044922

Data di pubblicazione: 10 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori idraulici.

Stazione appaltante: Obshtina Vratsa, ul. "Stefanaki Savov" No. 6. Punti di contatto: inzh. Krasimira Georgieva - zam.kmet, 3000 Vratsa, Bulgaria. Telefono: +359 92622400 / 92629054, Fax: +359 92623061, <http://www.vratza.bg>.

1.4 BG-Sofia: Lavori generali di costruzione di edifici

2012/S 30-048096

Data di pubblicazione: 14 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di edifici.

Stazione appaltante: Spetsializirana Bolnitsa za Aktivno Lechenie po Detski Bolesti Prof. Ivan Mitev EAD. bul. "Akad. Ivan Geshov" No.11. Punti di contatto: organizator obshtestveni porachki. All'attenzione di: Rositsa Marinova, 1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 28154279, Fax: +359 29521650.

1.5 BG-Varna: Lavori di installazione di impianti in edifici

2012/S 31-049620

Data di pubblicazione: 15 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di scavo e movimento terra;
- lavori di scavo di fossi;
- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: OP "Investitsionna politika" - Obshtina Varna, ul. "Gen. Kolev" No.92, et. 5. All'attenzione di: Valentin Valkanov, 9000 Varna, Bulgaria. Telefono: +359 52301968, Fax: +359 52303584.

1.6 BG-Dobrich: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile

2012/S 31-049628

Data di pubblicazione: 14 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Obshtina grad Dobrich, ul. Balgariya No. 12. Punti di contatto: Nikolay Velikov, 9300 Dobrich, Bulgaria. Telefono: +359 58600050, Fax: +359 58600166, <http://www.dobrich.bg>.



1.7 BG-Dobrich: Lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche

2012/S 31-049629

Data di pubblicazione: 15 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- condutture.

Stazione appaltante: Obshtina grad Dobrich, ul. Balgariya No. 12. Punti di contatto: Nikolay Velikov, 9300 Dobrich, Bulgaria. Telefono: +359 58600050, Fax: +359 58600166, <http://www.dobrich.bg>.

1.8 BG-Lukovit: Lavori di costruzione

2012/S 32-051439

Data di pubblicazione: 16 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Obshtina Lukovit, ul. "Vazrazhdane" No. 73. All'attenzione di: ml. ekspert A. Tsvetanova, 5770 Lukovit, Bulgaria. Telefono: +359 69752464, Fax: +359 69752014, <http://Lukovit.com>.

2. Gare aperte (4 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 BG-Kovachevo: Lavori di isolamento termico

2012/S 25-040993

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Aprile 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di isolamento termico.

Stazione appaltante: "TETs Maritsa iztok 2" EAD, obl. Starozagorska. Punti di contatto: KTO; Targovski otdel. All'attenzione di: inzh. Ekaterina Konatar - T-g SCh, KTO; Todor Delchev - spetsialist targoviya, TO, 6265 Kovachevo, Bulgaria. Telefono: +359 42662084 / 42662110, Fax: +359 42662950, www.tpp2.com.



2.2 BG-Sofia: Lavori di installazione di impianti in edifici

2012/S 26-041962

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Marzo 2012 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti in edifici;
- servizi di progettazione tecnica di impianti.

Stazione appaltante: Stolichna Obshtina, ul. "Moskovska" No.33. Punti di contatto: direktsiya "Obshtestveni porachki i kontsesii". All'attenzione di: inzh. Evgeniya Zaharieva, 1000 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29377545, Fax: +359 29377312.

2.3 BG-Sofia: Lavori di installazione di cablaggi

2012/S 31-049741

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Aprile 2012 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di installazione di cablaggi.

Stazione appaltante: Stolichna obshtina, ul. "Moskovska" No.33. All'attenzione di: Tanya Kirilova, 1000 Sofiya, Bulgaria. Telefono: +359 29377311, Fax: +359 29809866, <http://sofia.bg>.

2.4 BG-Kocherinovo: Lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue

2012/S 33-053179

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Marzo 2012 - h 17:00

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Obshtina Kocherinovo, pl. "Treti mart" 1. Punti di contatto: Nataliya Grahovska, 2640 Kocherinovo, Bulgaria. Telefono: +359 70532924, Fax: +359 70532330, <http://www.ob-kocherinovo.bg>.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 BG-Kovachevo: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti

2012/S 32-051395

Valore dell'appalto: **5,35 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di discariche per rifiuti.

Aggiudicatario: „Водстрой - ИПС” ДЗЗД, ул. „Шандор Петъофи” 13-15, 1606 София, Bulgaria. Telefono: +359 29809885, Fax: +359 29531176.

Stazione appaltante: "TETs Maritsa iztok 2" EAD, obl. Starozagorska. All'attenzione di: Todor Delchev - ekspert targoviya, TO, 6265 Kovachevo, Bulgaria. Telefono: +359 42662110, Fax: +359 42662950, www.tpp2.com.



Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 66° posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 62° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Ricostruzione e ristrutturazione dell'edificio della Corte a Karlovac, Croazia

Data di pubblicazione: 17 Febbraio 2012.

Descrizione:

- ricostruzione e ristrutturazione dell'edificio della Corte.

Stazione appaltante: Ministry of Justice, JSSP Project Implementation Unit (JSSP PIU), 10/III Dežmanova St., Office 305, HR-10 000 Zagreb, Croazia. Attn.: Mr. Mate Ugrina, Procurement Officer for Civil Works. Telefono: +385 1 3710 726, +385 1 3710 860, Fax: +385 1 3710 772, jssp@pravosudje.hr, c.c.: mate.ugrina@pravosudje.hr.

2. Gare aperte (3 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Lavori di asfaltatura di strade non classificate nella Municipalità di Graèišæe, Repubblica di Croazia, Istria

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012

Descrizione:

- lavori di asfaltatura di strade non classificate nella municipalità di Graèišæe, sezioni Sveti Juraj, Škljonki - Valeti, Perunèevac - Sveti Stjepan allo scopo di collegare in modo migliore i villaggi con le aree rurali e le aree circostanti.

Stazione appaltante: Municipality of Graèišæe, Loža 1, 52403 Graèišæe, Croazia.



2.2 Lavori di asfaltatura di strade non classificate nella Municipalità di Tinjan, Repubblica di Croazia, Istria

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Marzo 2012

Descrizione:

- lavori di asfaltatura di strade non classificate nella municipalità di Tinjan allo scopo di collegare in modo migliore i villaggi con le aree rurali e le aree circostanti.

Stazione appaltante: Municipality of Tinjan, Tinjan 2, 52444 Tinjan, Croazia.

2.3 Lavori di asfaltatura di strade non classificate nella Municipalità di Marijanci, Repubblica di Croazia, Istria

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Aprile 2012. Un incontro di chiarificazione e una visita si terranno il 28 marzo 2012 alle ore 10:00 presso la Municipalità di Marijanci, Kralja Zvonimira 2, 31 555 Marijanci.

Descrizione:

- lavori di asfaltatura di strade non classificate nella municipalità di Tinjan allo scopo di collegare in modo migliore i villaggi con le aree rurali e le aree circostanti.

Stazione appaltante: Municipalità di Marijanci, Kralja Zvonimira 2, 31 555 Marijanci.

Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al **112°** posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **98°** su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al **80°** posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **85°** su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Progetto di costruzione della linea ad alta velocità tra Tangeri e Kenitra tratto nord, viadotti Lahlou e Rharifa

EuropeAid/132364/M/WKS/HR

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Aprile 2012

Descrizione:

- costruzione della linea ad alta velocità tra Tangeri e Kenitra tratto nord, viadotti Lahlou e Rharifa.

Stazione appaltante: Office National des Chemins de Fer (ONCF) Pole Developpement, M. le Directeur, 8 bis, rue Abderrahmane El Ghafiki - Agdal, Rabat, Marocco. Telefono : +212 537-774747, Fax: +212 0537-777715, <http://www.oncf.ma>.



Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 66° posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 69° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 ME-Podgorica: BERS - Lavori di ricostruzione dei binari della stazione Niksic e apertura del binario sulla linea Niksic-Podgorica

2012/S 26-042540

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Aprile 2012

Descrizione:

- lavori di ricostruzione dei binari della stazione Niksic e apertura del binario sulla linea Niksic-Podgorica.

Stazione appaltante: Mrs. Tatijana Bulatović, Željeznicka Infrastruktura Crne Gore AD (ZICG), Trg Golootočkih žrtava 13, 81000, Podgorica, Montenegro. Tel: +382 20 441 450 / +382 68 869 769, Fax: +382 20 441 235, tatjana.bulatovic@zicg.me.



Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 41° posto su 178 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era 41° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione (6 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 PL-Polanów: Lavori di riparazione stradale

2012/S 28-044913

Data di pubblicazione: 10 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Nadleśnictwo Polanów, Polanów. Punti di contatto: Nadleśnictwo Polanów. All'attenzione di: Daniel Werner, 76-010 Polanów, Polonia. Telefono: +48 943188237, Fax: +48 943188348, polanow@szczecinek.lasy.gov.pl, <http://www.szczecinek.lasy.gov.pl/polanow/info.php?id=54>.

1.2 PL-Katowice: Lavori su reti fognarie

2012/S 28-045650

Data di pubblicazione: 10 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori su reti fognarie;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di installazione di cablaggi;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana.

Stazione appaltante: Katowicka Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o. ul. Wandy 6. Punti di contatto: Katowicka Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o. All'attenzione di: Krzysztof Pasek, Joanna Krzysztowczyk, 40-322 Katowice, Polonia. Telefono: +48 323500075, Fax: +48 322097706, zamowienia@kiwk.katowice.pl, www.kiwk.katowice.pl.



1.3 PL-Lublin: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2012/S 29-046508

Data di pubblicazione: 11 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche.

Stazione appaltante: Zarząd Dróg i Mostów w Lublinie, Plac Króla Władysława Łokietka 1. All'attenzione di: Agnieszka Charachajczuk, 20-109 Lublin, Polonia. Telefono: +48 814665710, Fax: +48 814665701, zamowienia@zdm.lublin.eu, <http://zdm.bip.lublin.eu>.

1.4 PL-Breslavia: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2012/S 30-048108

Data di pubblicazione: 14 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori stradali;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- strutture in calcestruzzo;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Gmina Wrocław z siedzibą przy pl. Nowy Targ 1/8, 50-141 Wrocław, w imieniu i na rzecz której działają, Wrocławskie Inwestycje Sp. z o. o. z siedzibą przy ul. Ofiar Oświęcimskich 36, 50-059 Wrocław, na podstawie, pełnomocnictwa nr 26/III/Z/11 Prezydenta Wrocławia z dnia 01 września 2011 działająca jako wspólny, zamawiający, we własnym imieniu oraz w imieniu Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, S.A., ul. Na Grobli 14/16, 50-421 Wrocław reprezentowanego przez Wrocławskie Inwestycje Sp.zo.o., ul. Ofiar, Oświęcimskich 36, 50-059 Wrocław na mocy porozumienia z dnia 21.4.2008 r. ul. Ofiar Oświęcimskich 36. All'attenzione di: Małgorzata Karlic, 50-059 Wrocław, Polonia. Telefono: +48 717710919, Fax: +48 717710904, malgorzata.karlic@wi.wroc.pl, www.wi.wroc.pl.



1.5 PL-Breslavia: Lavori di costruzione di strade

2012/S 30-048109

Data di pubblicazione: 14 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi ;
- lavori di installazione di sistemi di illuminazione e di segnalazione;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di idraulica;
- lavori di connessione elettrici;
- lavori di costruzione di piste ciclabili;
- lavori di costruzione di ponti;
- lavori di costruzione di nodi stradali;
- lavori di costruzione di strade trasversali;
- lavori di lastricatura e asfaltatura;
- installazione di dispositivi di guida del traffico;
- altri lavori di installazione elettrica;
- lavori sussidiari per telecomunicazioni.

Stazione appaltante: Gmina Wrocław reprezentowana przez Wrocławskie Inwestycje Sp. z o.o., ul. Ofiar Oświęcimskich 36, 50-059, Wrocław, na podstawie pełnomocnictwa nr 26/III/Z/11 Prezydenta Wrocławia z dnia 1.9.2011, ul. Ofiar Oświęcimskich 36. All'attenzione di: Marcin Jamroszczyk, 50-059 Wrocław, Polonia. Telefono: +48 717710953, Fax: +48 717710904, marcin.jamroszczyk@wi.wroc.pl, www.wi.wroc.pl.

1.6 PL-Jaroslów: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2012/S 30-048111

Data di pubblicazione: 14 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe - Nadleśnictwo Jaroslów z siedzibą w Koniaczów 1L, 37-500 Jaroslów, reprezentowane przez p. Romana Januszcza, Nadleśniczego Nadleśnictwa Jaroslów, Koniaczów 1L, Koniaczów 1L. All'attenzione di: Dominik Wikar, 37-500 Jaroslów, Polonia. Telefono: +48 166281117, Fax: +48 166281097, dominik.wikar@krosno.lasy.gov.pl, <http://start.lasy.gov.pl/web/jaroslów> oraz http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_krosno/nadl_radymno/zamowienia_publiczne.



2. Gare aperte (20 gare)

2.1 PL-Tuczepy: Lavori di costruzione di discariche per rifiuti

2012/S 26-041908

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di discariche per rifiuti;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Rzędów 40. All'attenzione di: Monika Chrabąszcz, 28-142 Tuczepy, Polonia. Telefono: +48 158642251, Fax: +48 158642251, zgok.jrp@wp.pl, <http://www.zgok.ornet.pl>.

2.2 PL-Tuczepy: Lavori di costruzione di impianti di trattamento dei rifiuti

2012/S 26-041911

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di trattamento dei rifiuti;
- lavori di costruzione di impianti di trattamento delle acque fognarie, impianti di depurazione e impianti di incenerimento di rifiuti;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di installazione di impianti in edifici.

Stazione appaltante: Zakład Gospodarki Odpadami Komunalnymi Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Rzędów 40. All'attenzione di: Monika Chrabąszcz, 28-142 Tuczepy, Polonia. Telefono: +48 158642251, Fax: +48 158642251, zgok.jrp@wp.pl, <http://www.zgok.ornet.pl>.

2.3 PL-Piaski: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2012/S 28-044932

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Marzo 2012 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Piaskiul. Drzędzewska 1. Punti di contatto: ul.Drzędzewska 1, 63-820 Piaski. All'attenzione di: Agnieszka Woźniak, 63-820 Piaski, Polonia. Telefono: +48 655739080, Fax: +48 655739083, piaski@poznan.lasy.gov.pl, www.piaski.lasypanstwowe.poznan.pl.



2.4 PL-Czechowice-Dziedzice: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2012/S 28-044937

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Aprile 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori su reti fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di connessione elettrici;
- lavori stradali;
- lavori di preparazione del cantiere edile.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Spółka z o.o. ul. Szarych Szeregów 2. All'attenzione di: Łucja Drezner - sprawy formalne; Andrzej Rzepka - sprawy techniczne, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Polonia. Telefono: +48 322145227, Fax: +48 322145228, jrp@pim.czechowice-dziedzice.pl, www.pim.czechowice-dziedzice.pl.

2.5 PL-Danzica: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2012/S 28-044938

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori su reti fognarie;
- assemblaggio di strutture metalliche;
- installazione di strutture metalliche;
- supervisione di lavori di costruzione.

Stazione appaltante: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. Franciszka Rogaczewskiego 9/19. All'attenzione di: Grażyna Krzyżostaniak, 80-804 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 583261888, Fax: +48 583261889, sekretariat@gdansk.rzgw.gov.pl, www.gdansk.rzgw.gov.pl.

2.6 PL-Lublin: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2012/S 28-045653

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Marzo 2012 - h 15:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- installazione di un sistema di condutture;
- impianti a media tensione;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi.

Stazione appaltante: Port Lotniczy Lublin S.A. ul. Hempla 6. All'attenzione di: Leszek Klepacki, 20-008 Lublin, Polonia. Telefono: +48 609900263, Fax: +48 815347441, Posta elettronica: info@portlotniczy.lublin.pl, www.portlotniczy.lublin.pl.



2.7 PL-Lublin: Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento

2012/S 28-045696

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di posa di tubature;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi;
- lavori di installazione di sistemi di allarme e di antenne;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi;
- lavori di isolamento termico.

Stazione appaltante: Lubelskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Puławska 28. Punti di contatto: LPEC Sp. z o.o., ul. Puławska 28, 20-822 Lublin. All'attenzione di: Iwona Stasiak - Specjalista ds. Zamówień, 20-822 Lublin, Polonia. Telefono: +48 817410072-412, Fax: +48 817406032, iwona.stasiak@lpec.pl, www.lpec.pl.

2.8 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune

2012/S 29-046522

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune;
- servizi di ingegneria ferroviaria;
- lavori di posa di binari;
- smantellamento di binari;
- lavori di segnaletica ferroviaria;
- lavori di costruzione.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. w imieniu której działa Centrum Realizacji Inwestycji, ul. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Oddział Południowy, ul. 3 Maja 16, 41-200 Sosnowiec. All'attenzione di: Piotr Pracki, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 327104810, Fax: +48 327104883, p.pracki@plk-sa.pl, www.plk-sa.pl.



2.9 PL-Wiskitki: Lavori su reti fognarie

2012/S 29-046537

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori su reti fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione per tubazioni di scarico;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di rifacimento di manto stradale;
- lavori stradali.

Stazione appaltante: Gmina Wiskitki, ul. Kościuszki 1. Punti di contatto: Urząd Gminy Wiskitki. All'attenzione di: Danuta Staszewska, 96-315 Wiskitki, Polonia. Telefono: +48 468567212, Fax: +48 468554154, ug_wiskitki@onet.pl, www.wiskitki.bip.net.pl.

2.10 PL-Łupawa: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2012/S 29-046544

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Marzo 2012 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Łupawa Łupawa 49. Punti di contatto: jak wyżej. All'attenzione di: Wiesław Łabenda, Piotr Spica, 76-242 Łupawa, Polonia. Telefono: +48 598463546, Fax: +48 598492168, lupawa@szczecinek.lasy.gov.pl, www.szczecinek.lasy.gov.pl/lupawa.

2.11 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari

2012/S 29-046545

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. ul. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Oddział we Wrocławiu, 50-525, Wrocław, ul. Joannitów 13. All'attenzione di: Halina Choczaj, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 717175589, Fax: +48 717175589, h.choczaj@plk-sa.pl, <http://www.plk-sa.pl>.



2.12 PL-Bytom: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche

2012/S 30-048118

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento;
- lavori di costruzione di impianti di trasferimento di calore.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. ul. Wrocławska 122. All'attenzione di: Maria Góra, 41-902 Bytom, Polonia. Telefono: +48 323887300, Fax: +48 323887352, fundusz.spojnosci@pec.bytom.pl, www.pec.bytom.pl.

2.13 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari

2012/S 30-048198

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. ul. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Oddział we Wrocławiu 50-525, Wrocław ul. Joannitów 13. All'attenzione di: Barbara Krzywińska, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 717173435, Fax: +48 717175589, b.krzywinska@plk-sa.pl, <http://www.plk-sa.pl>.

2.14 PL-Kańczuga: Lavori di costruzione di ponti

2012/S 30-048203

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti;
- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori di preparazione del sito e sgombero.

Stazione appaltante: Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kańczuga, ul Węgierska 32. All'attenzione di: Piotr Kowal, 37-220 Kańczuga, Polonia. Telefono: +48 166423004, Fax: +48 166423004, piotr.kowal@krosno.lasy.gov.pl, www.krosno.lasy.gov.pl/kanczuga.



2.15 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di edifici destinati a servizi di ordine pubblico o di emergenza e di edifici militari

2012/S 32-051468

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici destinati a servizi di ordine pubblico o di emergenza e di edifici militari.

Stazione appaltante: 12 Terenowy Oddział Lotniskowy, ul. Nowowiejska 28A. Punti di contatto: 12 Terenowy Oddział Lotniskowy, ul. Nowowiejska 28A, 00-911 Warszawa. All'attenzione di: Renata Jeznach, 00-911 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 226845128, Fax: +48 226840666, zamowienia12tol@wp.mil.pl, <http://www.12tol.wp.mil.pl>.

2.16 PL-Konstancin-Jeziorna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2012/S 32-052055

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Marzo 2012 - h 11:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Polskie Sieci Elektroenergetyczne Operator S.A. (PSE Operator S.A.), ul. Warszawska 165. Punti di contatto: PSE Operator S.A. Biuro Przetargów, ul. Warszawska 165, 05-520 Konstancin-Jeziorna. All'attenzione di: Renata Przytuła, 05-520 Konstancin-Jeziorna, Polonia. Telefono: +48 222421523, Fax: +48 222421849, renata.przytula@pse-operator.pl, www.pse-operator.pl.

2.17 PL-Lublin: Lavori di costruzione di edifici multifunzionali

2012/S 33-053101

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di edifici multifunzionali;
- lavori di costruzione di strutture edili;
- lavori di ampliamento di edifici;
- lavori di cablaggio e di connessione elettrici;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile;
- servizi architettonici e servizi affini.

Stazione appaltante: Województwo Lubelskie z siedzibą w Lublinie, ul. Spokojna 4. Punti di contatto: Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie (II piętro, pokój 221 w budynkuprzy ul. Lubomelskiej 1- 3). All'attenzione di: Edyta Wiśniewska, 20-074 Lublin, Polonia. Telefono: +48 814416636, Fax: +48 814416535 / 814406308, edyta.wisniewska@lubelskie.pl, <http://lubelskie.pl>.



2.18 PL-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2012/S 33-053102

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie;
- lavori di livellamento;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di edifici per i trasporti ferroviari;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji, ul. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Oddział Południowy. All'attenzione di: Dariusz Białek, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 123933455, Fax: +48 123931562, d.bialek@plk-sa.pl, www.plk-sa.pl.

2.19 PL-Olkusz: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2012/S 33-053118

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di superficie per strade.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Kluczevska 4. Punti di contatto: Jednostka Realizująca Projekt. All'attenzione di: Mariusz Machno, 32-300 Olkusz, Polonia. Telefono: +48 326431352 / 326431415-134, Fax: +48 326431454, jrp@pwik.olkusz.pl, www.pwik.olkusz.pl.

2.20 PL-Varsavia: Lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune

2012/S 33-053783

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune;
- servizi di ingegneria ferroviaria;
- lavori di posa di binari;
- lavori di smantellamento.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. w imieniu której działa Centrum Realizacji Inwestycji, ul. Targowa 74. Punti di contatto: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji Oddział Południowy ul. 3 Maja 16, 41-200 Sosnowiec. All'attenzione di: Piotr Pracki, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 327104810, Fax: +48 327104883, p.pracki@plk-sa.pl, www.plk-sa.pl.



3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 PL-Breslavia: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2012/S 30-047445

Valore dell'appalto: **13,15 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- assemblaggio ed installazione di strutture prefabbricate;
- assemblaggio di strutture metalliche;
- lavori di sviluppo di siti;
- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene;
- lavori di idraulica;
- lavori di connessione elettrici.

Aggiudicatario: Konsorcjum: Lider - Navimor-Invest S.A. Partner - Naviga-Stal sp. z o.o. ul. Grunwaldzka 212, 80-266 Gdańsk, Polonia. Telefono: +48 587685004, Fax: +48 587685007.

Stazione appaltante: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, ul. C. K. Norwida 34. All'attenzione di: Ewa Domańska, 50-950 Wrocław, Polonia. Telefono: +48 713378969, Fax: +48 713285048, zamowienia@wroclaw.rzgw.gov.pl, www.wroclaw.rzgw.gov.pl.

3.2 PL-Radom: Lavori di costruzione di circonvallazioni

2012/S 30-047454

Valore dell'appalto: **37 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di circonvallazioni;
- lavori di costruzione di viadotti stradali;
- lavori di costruzione di gallerie;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di installazione di sistemi di illuminazione e di segnalazione.

Aggiudicatario: Konsorcjum firm: - Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych FART Sp. z o.o. - lider; - Świętokrzyskie, Przedsiębiorstwo Robót Drogowych TRAKT Sp. z o.o.; - Przedsiębiorstwo Robót Mostowych MOSTY - ŁÓDŹS.A.; - BUDROMOST - STARACHOWICE Sp. z o.o. 25-116 Kielce, Polonia. Telefono: +48 413619960, Fax: +48 413619817.

Stazione appaltante: Miejski Zarząd Dróg i Komunikacji, ul. Traugutta 30/30A. All'attenzione di: Franciszek Bogatek, 26-600 Radom, Polonia. Telefono: +48 483654652, Fax: +48 483654651, mzdik@mzdik.pl, www.mzdik.pl.



3.3 PL-Racibórz: Lavori di costruzione di piscine

2012/S 31-049102

Valore dell'appalto: **7,15 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di piscine;
- lavori di costruzione;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di completamento degli edifici;
- apparecchiatura di controllo e strumentazione.

Aggiudicatario: Przedsiębiorstwo Usługowe Borbud Sp. z o.o. ul. Wodna 21, 47-400 Racibórz, Polonia. Telefono: +48 324153945, Fax: +48 324153945, borbud@poczta.pl.

Stazione appaltante: Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. Zamkowa 4. Punti di contatto: Ośrodek Sportu i Rekreacji, Inspektor ds Administracji i Zamówień Publicznych. All'attenzione di: Anna Wajda, 47-400 Racibórz, Polonia. Telefono: +48 324153717, Fax: +48 324153717, osir.raciborz@wp.pl, <http://bipraciborz.pl>.



Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 57° posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 53° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 CZ-Praga: Lavori di costruzione di condomini

2012/S 29-046509

Data di pubblicazione: 11 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condomini;
- lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari;
- lavori di installazione di cablaggi;
- ascensori;
- lavori in sotterraneo, esclusi gallerie, pozzi e sottopassaggi.

Stazione appaltante: Investiční a rozvojová Praha 3 a.s. 28954874, Olšanská 2666/7.

Punti di contatto: Investiční a rozvojová Praha 3 a.s. All'attenzione di: Jaroslav Truhlář, 130 00 Praha 3, Repubblica ceca. Telefono: +420 221590015, Fax: +420 221590034, truhlar@irpraha3.cz.

1.2 CZ-Praga: Lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari

2012/S 29-046510

Data di pubblicazione: 11 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari;
- lavori di idraulica;
- lavori di installazione di cablaggi;
- ascensori;
- lavori in sotterraneo, esclusi gallerie, pozzi e sottopassaggi.

Stazione appaltante: Investiční a rozvojová Praha 3 a.s. 28954874, Olšanská 2666/7.

Punti di contatto: Investiční a rozvojová Praha 3 a.s. All'attenzione di: Jaroslav Truhlář, 130 00 Praha 3, Repubblica ceca. Telefono: +420 221590015, Fax: +420 221590034, truhlar@irpraha3.cz.



2. Gare aperte (4 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 CZ-Ústí nad Labem: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2012/S 26-041975

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Marzo 2012 - h 09:00

Descrizione:

- edifici di particolare interesse storico o architettonico;
- lavori di restauro;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Terezín-město změny, zájmové sdružení právnických osob, 72045230, Velká Hradební 3118/48. Punti di contatto: SCREEN ING s.r.o., Lipská 4696, 430 01 Chomutov, 400 02 Ústí nad Labem, Repubblica ceca. Telefono: +420 474650807 / 474650808, zakazky@screening.cz.

2.2 CZ-Uherské Hradiště: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari

2012/S 29-046576

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari.

Stazione appaltante: Uherskohradištská nemocnice a. s. 27660915, J.E.Purkyně 365. All'attenzione di: Ing. Pavel Lečbych, 686 68 Uherské Hradiště, Repubblica ceca. Telefono: +420 572529124, Fax: +420 572551014, lechbych@nemuh.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

RTS, a.s.Lazaretní 13 / 4038. Punti di contatto: divize veřejných zakázek. All'attenzione di: Ing. Marek Slabý, 615 00 Brno - Židenice, Repubblica ceca. Telefono: +420 545120262 Fax: +420 545120210, marek.slaby@rts.cz.

2.3 CZ-Plzeň: Lavori di costruzione di aule universitarie

2012/S 29-046580

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Marzo 2012 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di aule universitarie;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Západočeská univerzita v Plzni, 49777513, Univerzitní 8306 14 Plzeň, Repubblica ceca. Telefono: +420 377631311, Fax: +420 377631302, cibulkov@rek.zcu.cz, www.zcu.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Advokátní kancelář Volopich, Tomšíček & spol.Vlastina 23. Punti di contatto: Vlastina 23, 323 18 Plzeň. All'attenzione di: Mgr. Eva Straková, 323 18 Plzeň, Repubblica ceca. Telefono: +420 377519999, Fax: +420 377519988, zcu@akvt.cz.



2.4 CZ-Ostrava: Lavori di costruzione di aule universitarie

2012/S 33-053195

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Aprile 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di aule universitarie;
- lavori di costruzione di padiglioni;
- edificio con strutture di formazione;
- lavori di costruzione di laboratori;
- mobili per laboratorio.

Stazione appaltante: Vysoká škola báňská - Technická univerzita Ostrava - Centrum environmentálních technologií, 17. listopadu 15/2172. Punti di contatto: Sazečská 12/645, 108 00 Praha 10. All'attenzione di: ing. Jiří Pokorný, 708 33 Ostrava, Repubblica ceca. Telefono: +420 725581850, jiri.pokorny@star.cz, www.vsb.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Star, a.s.Sazečská. Punti di contatto: Sazečská 12, 108 00 Praha 10. All'attenzione di: ing. Jiří Pokorný, 108 00 Praha 10, Repubblica ceca. Telefono: +420 725581850, jiri.pokorny@star.cz.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 CZ-Brno: Lavori di costruzione di edifici di ricerca

2012/S 31-049103

Valore dell'appalto: **2,25 milioni EUR**.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici di ricerca;
- servizi architettonici e servizi affini.

Aggiudicatario: UNISTAV a.s. Příkop 6, 604 33 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 545171717, Fax: +420 545171718.

Stazione appaltante: Masarykův onkologický ústav, 209805, Žlutý kopec 7. All'attenzione di: Ing. Kateřiny Mišákové, 656 53 Brno, Repubblica ceca. Telefono: +420 543134201, Fax: +420 543134265, misakova@mou.cz, www.mou.cz.



Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 75° posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 69° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione (3 gare)

Per ulteriori gli avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 RO-Timisoara: Costruzione di una linea tranviaria

2012/S 26-041849

Data di pubblicazione: 8 Febbraio 2012.

Descrizione:

- costruzione di una linea tranviaria;
- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Municipiul Timisoara, Bv. C.D. Loga nr. 1. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice. All'attenzione di: Ec. Corina Radu, 300030 Timisoara, Romania. Telefono: +40 256408478, Fax: +40 256408477 / 256204177, achizitiipublice@primariatm.ro, www.primariatm.ro.

1.2 RO-Târgu-Mureş: Lavori di protezione delle sponde

2012/S 30-048099

Data di pubblicazione: 14 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di protezione delle sponde;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Administratia Nationala Apele Romane - Administratia Bazinala de Apa Mures, str. Samuel Koteles nr. 33, jud. Mures. Punti di contatto: Jozsef Somogyi, 540057 Târgu-Mureş, Romania. Telefono: +40 265260289, Fax: +40 265264290 / 265267955, licitatii@dam.rowater.ro, marketing@dam.rowater.ro, www.rowater/damures.ro.



1.3 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di strade

2012/S 33-053054

Data di pubblicazione: 17 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi.

Stazione appaltante: Municipiul Timisoara, Bv. C.D. Loga nr. 1. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice. All'attenzione di: Ec. Maria Mezei, 300030 Timisoara, Romania. Telefono: +40 256408367, Fax: +40 256408477 / 256204177, achizitii publice@primariatm.ro, www.primariatm.ro.

2. Gare aperte (19 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Lavori di infrastruttura per la riabilitazione ed ammodernamento del Viale Pipera - Tunari

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori stradali;
- lavori ausiliari per linee elettriche;
- lavori sussidiari per telecomunicazioni;
- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di briglie di trattenuta.

Stazione appaltante: Oras Voluntari, Carmen Mariana Gavrilă, B-dul Voluntari, nr.74, Oras Voluntari, jud. Ilfov, 077190, Romania. Telefono: +40314 036 118, Fax: +40212 704 644, investitii@primaria-voluntari.ro, www.primaria-voluntari.ro.

2.2 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di edifici multifunzionali

2012/S 25-040379

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Marzo 2012 - h 08:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici multifunzionali;
- servizi di design specializzato.

Stazione appaltante: Compania Nationala Loteria Româna SA, str. Poenaru Bordea nr. 20, sector 4. All'attenzione di: Andra Balaci, 040094 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 213363440/115, Fax: +40 213363146, achizitii publice@loto.ro, www.loto.ro.



2.3 RO-Galati: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2012/S 25-040956

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Marzo 2012 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua;
- impianto di pompaggio di acque reflue;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Apa Canal SA Galati, str. C. Brancoveanu nr. 2. Punti di contatto: SC Apa Canal SA Galati. All'attenzione di: director general - Gelu Stan, 800058 Galati, Romania. Telefono: +40 236473380, Fax: +40 236473367, achizitii@apa-canal.ro, www.apa-canal.ro.

2.4 RO-Alexandria: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere

2012/S 29-046539

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture ospedaliere.

Stazione appaltante: Judetul Teleorman, str. Dunarii, nr. 178. Punti di contatto: Directia Managementul Proiectelor cu Finantare Internationala, cam 74. All'attenzione di: ing. Radu Gabriela, 140047 Alexandria, Romania. Telefono: +40 247311201 / 247317432-348 / 247313034, Fax: +40 247314787, g_radu2003@yahoo.com, www.cjteleorman.ro.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Consiliul Judetean Teleorman, str. Dunarii, nr. 178. Punti di contatto: Directia Dezvoltare Locala, cam. 53. All'attenzione di: ec.Pena Elena, 140047 Alexandria, Romania. Telefono: +40 247311201-394, Fax: +40 247421132, www.cjteleorman.ro.

2.5 RO-Târgu-Mureș: Lavori stradali

2012/S 29-046550

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori stradali;
- assemblaggio di strutture metalliche;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica.

Stazione appaltante: Primaria Municipiului Tirgu-Murespiata Victoriei nr. 3. All'attenzione di: Damian Alina, 540026 Târgu-Mureș, Romania. Telefono: +40 265268330, Fax: +40 365801856, licitatie@tirgumures.ro, <http://www.tirgumures.ro>.



2.6 RO-Alba Iulia: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue

2012/S 29-047071

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Aprile 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue;
- impianto di trattamento delle acque fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- servizi di ideazione tecnica;
- servizi di consulenza per il trattamento delle acque residue.

Stazione appaltante: APA CTTA SA Alba, str. Vasile Goldis nr. 3, judetul Alba. Punti di contatto: Corina Luculescu. All'attenzione di: Eugen Ionita - manager de proiect, 510007 Alba Iulia, Romania. Telefono: +40 258834087, Fax: +40 258834493, office@apaalba.ro, www.apaalba.ro.

2.7 RO-Buzau: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2012/S 30-048775

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Aprile 2012 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori sussidiari per condotte idriche;
- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua;
- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile.

Stazione appaltante: Compania de Apa S.A. Buzau, Str. Unirii, bl8FGH. Punti di contatto: Director General. All'attenzione di: Ionel Tescaru, 120360 Buzau, Romania. Telefono: +40 238720356, Fax: +40 238445786, office@cabuzau.ro, www.cabuzau.ro.

2.8 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2012/S 31-049730

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Ministerul Dezvoltarii Regionale si Turismului, Str. Apolodor, nr. 17, sector 5. Punti di contatto: Simona Scarlat, 050741 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 372111422, Fax: +40 372111483, simona.scarlat@mdrt.ro, www.mdrt.ro.



2.9 RO-Voluntari: Lavori stradali

2012/S 31-049751

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 29 Marzo 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori stradali;
- lavori ausiliari per linee elettriche;
- lavori sussidiari per telecomunicazioni;
- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di briglie di trattenuta.

Stazione appaltante: Oras Voluntari, B-dul Voluntari, nr. 74, Judetul Ilfov. Punti di contatto: Carmen Mariana Gavrilă, 077190 Voluntari, Romania. Telefono: +40 314036118, Fax: +40 212704644, investitii@primaria-voluntari.ro, www.primaria-voluntari.ro.

2.10 RO-Brasov: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2012/S 31-050558

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Aprile 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori di costruzione di condotte per acque reflue;
- impianto di pompaggio di acque reflue.

Stazione appaltante: Compania APA Brasov, Str. Vlad Tepes 13. Punti di contatto: Dorin Fatu - Dir. General. All'attenzione di: Doru Soptorean, 500092 Brasov, Romania. Telefono: +40 268408602, Fax: +40 268471427, apabrasov@apabrasov.ro, <http://www.apabrasov.ro>.

2.11 RO-Bucuresti: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2012/S 33-053083

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico.

Stazione appaltante: Ministerul Dezvoltării Regionale și Turismului, Str. Apolodor, nr. 17, sector 5. Punti di contatto: Carmen Lazar. All'attenzione di: D-lui Dir. Gen. Raileanu Bogdan, 050741 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 372111432, Fax: +40 372111445, carmen.pisica@mdrt.ro, www.mdrtr.ro.



2.12 RO-Bucuresti: Lavori generali di costruzione di edifici

2012/S 33-053138

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Aprile 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori generali di costruzione di edifici.

Stazione appaltante: Ministerul Dezvoltarii Regionale si Turismului, Str. Apolodor, nr. 17, sector 5. Punti di contatto: Laura Maciuceanu. All'attenzione di: Bogdan Raileanu - Director General, Directia Generala Achizitii Publice, 050741 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 372111555, Fax: +40 372111445, laura.maciuceanu@mdrt.ro, www.mdrtr.ro.

2.13 Riabilitazione e ampliamento della rete di distribuzione e del sistema fognario e stazioni di pompaggio a Brasov

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Aprile 2012 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori di costruzione di condotte per acque reflue;
- impianto di pompaggio di acque reflue.

Stazione appaltante: Compania APA Brasov, Doru Sopterean, Str. Vlad Tepes 13, 500092, Romania. Telefono: +40268408602, Fax: +40268471427, apabrasov@apabrasov.ro, www.apabrasov.ro.

2.14 Progettazione e lavori di modernizzazione e riabilitazione strade nella Provincia di Alba

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile.

Stazione appaltante: Ministerul Dezvoltarii Regionale si Turismului, Raileanu Bogdan, Str. Apolodor, nr. 17, sector 5, 050741 Bucarest, Romania. Telefono: +40 372111432, Fax: +40 372111445, carmen.pisica@mdrt.ro, <http://www.mdrtr.ro>.



2.15 Realizzazione impianti di depurazione a Aiud e Ocna Mures

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Aprile 2012

Descrizione:

- servizi di ideazione tecnica;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- impianto di trattamento delle acque fognarie;
- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue;
- servizi di consulenza per il trattamento delle acque residue.

Stazione appaltante: APA CTTA SA ALBA, Corina Luculescu, Str. Vasile Goldis nr. 3, 510007 Alba Iulia, Romania. Telefono: +40 258 834087, Fax: +40 258 834493, office@apaalba.ro, www.apaalba.ro.

2.16 Costruzione di un centro di perfezionamento a Busteni

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 21 Marzo 2012

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici multifunzionali;
- servizi di design specializzato.

Stazione appaltante: Compania Nationala Loteria Romana, Andra Balaci, Str. Poenaru Bordea, nr.20, sector 4, 040094 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 213 363 440, Fax: +40 213 363 146, achizitii publice@loto.ro, <http://www.loto.ro>.

2.17 Lavori di riabilitazione dell' Ospedale d' Emergenza di Alexandria

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 26 Marzo 2012

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture ospedaliere.

Stazione appaltante: Spitalul Judetean de Urgenta Alexandria, Ing. Radu Gabriela, Str. Dunarii, nr. 178, 140047 Alexandria, Romania. Telefono: +40 247311201, Fax: +40 247314787, g_radu2003@yahoo.com, www.cjteleorman.ro.

2.18 Progettazione ed esecuzione di lavori di ammodernamento e riabilitazione delle strade provinciali e di interesse locale a Suceava

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Marzo 2012

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico.

Stazione appaltante: Ministerul Dezvoltarii Regionale si Turismului, Leonard Enescu, Str. Apolodor, nr. 17, sector 5, 050741 Bucuresti, Romania. Telefono: +40 372 111 409, Fax: +40 372 111 445, leonard.enescu@mdrl.ro, <http://www.mdrl.ro>.



2.19 Accordo quadro per lavori di riparazioni e manutenzione strade, viali, marciapiedi e parcheggi a Craiova

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 7 Marzo 2012

Descrizione:

- riparazione di strade;
- manutenzione stradale.

Stazione appaltante: Municipiul Craiova, Sabina Dumitru, Str. A. I. Cuza, nr. 7, 200585 Craiova, Romania. Telefono: +40 251416235, Fax: +40 372462666, sabinadumitru@primariacraiova.ro.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 RO-Targoviste: Lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico

2012/S 30-048065

Valore dell'appalto: **6 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di condotte per acque reflue.

Aggiudicatario: Asocierea formata din Sc Confort Sa-Lider de Asociere si Sc Vel Service Sa, Str. E. Baader, nr. 11, 300072 Timisoara, Romania.

Stazione appaltante: Compania de Apa Targoviste - Dambovita SA, Blv. IC Bratianu, nr. 50. All'attenzione di: Radu Vasilescu, 130055 Targoviste, Romania. Telefono: +40 245620791 / 245614403, Fax: +40 245210299 / 245611774, achizitii@catd.ro, www.catd.ro.

3.2 RO-Craiova: Lavori di costruzione di strade

2012/S 32-050850

Valore dell'appalto: **8,6 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica.

Aggiudicatario: Delta Antrepriza de Constructii si Montaj 93 S.R.L. Str. Chiciurei 35-49, sector 3, 031872 Bucuresti, Romania. office@deltaacm.ro, www.deltaacm.ro.

Stazione appaltante: Municipiul Craiova, Str. A.I.Cuza, nr. 7, jud. Dolj. Punti di contatto: Serviciul Achizitii Publice. All'attenzione di: Sabina Dumitru, 200585 Craiova, Romania. Telefono: +40 251415907, Fax: +40 251411561, achizitii@primariacraiova.ro, www.primariacraiova.ro.



3.3 RO-Buzau: Lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue

2012/S 32-051415

Valore dell'appalto: **14,65 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque residue;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua;
- servizi di ideazione tecnica.

Aggiudicatario: SC Veolia Water Solutions & Technologies Romania SRL Str. Soseaua Fabrica de Glucoza nr. 5 Complex Novopaek, cladirea F et 8 sector 2, 020331 Bucuresti, Romania. www.vws.ro.

Stazione appaltante: Compania de Apa S.A. Buzau, Str. Unirii, bl 8FGH. Punti di contatto: Director General. All'attenzione di: Ionel Tesaru, 120360 Buzau, Romania. Telefono: +40 238720356, Fax: +40 238445786, office@cabuzau.ro, www.cabuzau.ro.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al **86°** posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **78°** su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al **66°** posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **59°** su 178.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 SK-Dolný Kubín: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue

2012/S 28-044903

Data di pubblicazione: 10 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- apparecchiature per impianti fognari;
- lavori di costruzione di impianti di depurazione delle acque di scarico;
- lavori di installazione di ingegneria meccanica;
- lavori di costruzione di strutture edili;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Oravská vodárenská spoločnosť, a.s.36672254, Bysterecká 2180. Punti di contatto: Šoková Dagmar, Trnavská 70, 821 02 Bratislava. All'attenzione di: Šoková Dagmar, 026 01 Dolný Kubín, Slovacchia. Telefono: +421 903731202, dagmarsokova@gmail.com, <http://www.ovs.sk>.

1.2 SK-Košice: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari

2012/S 28-044915

Data di pubblicazione: 10 Febbraio 2012.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari;
- lavori di costruzione di strutture ospedaliere;
- lavori di costruzione di sale operatorie.

Stazione appaltante: Detská fakultná nemocnica Košice, Tr. SNP 1. Punti di contatto: referát verejného obstarávania. All'attenzione di: Anna Domaniková, 040 23 Košice, Slovacchia. Telefono: +421 556402909, Fax: +421 556420326, domanikova@dfnkosice.sk, <http://www.dfnkosice.sk>.



2. Gare aperte (1 gara)

2.1 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di edifici per capolinea ferroviario

2012/S 25-040930

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Aprile 2012 - h 08:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per capolinea ferroviario;
- servizi di ideazione tecnica;
- carriponte;
- lavori di costruzione ferroviari;
- impianti elettrici per ferrovie;
- apparecchiature di sicurezza;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di costruzione di edifici per i trasporti ferroviari;
- lavori di costruzione di ponti;
- tombini;
- lavori di costruzione di strade;
- posa di cavi;
- sottostazione di trasformazione;
- apparecchiature radiofoniche;
- sistemi di allarme antincendio;
- camere di sicurezza;
- allarmi antifurto e antincendio;
- illuminazione stradale;
- condotte idriche;
- muri di ritenuta;
- sentieri e altre strade imbrecciate;
- lavori di architettura paesaggistica;
- servizi di ingegneria ferroviaria;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche.

Stazione appaltante: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR", Klemensova 8. Punti di contatto: ŽSR Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava. All'attenzione di: Ing. Jozef Tvrdoň, 813 61 Bratislava, Slovacchia. Telefono: +421 220297434, Fax: +421 220297711, tvrdon.jozef@zsr.sk, www.zsr.sk.



Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 73° posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 59° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2011 di Transparency International, il Paese è classificato al 152° posto su 183 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 134° su 178.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.



3. Notizie dalla Stampa europea

3.1 Bacino del Mediterraneo: La BERS finanzia studi per 60 milioni di euro (BEM N°1041)

La BERS ha annunciato di aver stanziato 60 milioni di euro per elaborare, nel 2012, studi preparatori per grandi progetti. I Paesi interessati sono il Marocco, la Giordania, nonché la Tunisia e l'Egitto quando la situazione politica si sarà stabilizzata. Le infrastrutture energetiche, di trasporto e per i servizi urbani e le attrezzature per la filiera "agro-industriale" costituiranno il cuore di questi grandi progetti. Altre istituzioni finanziarie internazionali, in particolare BEI e Banca Africana di Sviluppo, dovrebbero apportare ulteriori contributi. Le opportunità d'affari sono da cogliere immediatamente poiché i 60 milioni devono essere spesi entro la fine del 2012.

3.2 La BEI rinnova il suo sostegno per i piccoli progetti in Croazia (BEI, 10 Febbraio 2012)

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha concesso un prestito di 150 milioni di euro alla Banca croata per la Ricostruzione e lo Sviluppo (HBOR - Hrvatska Banka Za Obnovu i Razvitak) per il finanziamento di progetti attuati da Piccole e medie imprese (PMI) e municipalità croate.

Una delle priorità della BEI è quella di migliorare l'accesso delle PMI e delle aziende di media grandezza al finanziamento a lungo termine. Queste due categorie di società, che rappresentano un settore importante dell'economia croata in termini di occupazione, PIL e di introduzione di moderne tecnologie produttive, spesso faticano a trovare i finanziamenti, soprattutto in tempi di crisi.

I prestiti della BEI serviranno a co-finanziare gli investimenti delle PMI nei settori dell'industria e dei servizi, compreso il turismo e i progetti d'infrastruttura di piccola e media scala realizzati da collettività locali e iniziative che favoriscano la creazione di un'economia della conoscenza, così come investimenti nei settori dell'energia, della protezione ambientale, della sanità e dell'istruzione. Almeno il 70% dei prestiti saranno assegnati alle PMI.

Questa transazione segna il proseguimento della proficua collaborazione con HBOR, a cui la BEI ha già fornito cinque linee di credito per un totale di 627,5 milioni di euro. Il prestito precedente per le PMI, che risale ad aprile 2010 e prevede un importo di 250 milioni di euro, sta dando buoni risultati.



3.3 Bosnia Erzegovina: prestito di 28 milioni di euro per la costruzione della tangenziale di Brcko (BERS, 16 Febbraio 2012)

La BERS sta continuando a sostenere l'ammodernamento delle infrastrutture di trasporto in Bosnia-Erzegovina con un prestito di 28,5 milioni di euro per la costruzione di una nuova tangenziale attorno al centro della città di Brcko, nel nord-est del paese.

I proventi del prestito BERS saranno utilizzati per costruire una tangenziale a due corsie della lunghezza di 19 chilometri intorno a Brcko che si collega alla strada principale est-ovest passando per il distretto di Brcko. Il progetto contribuirà ad allentare la congestione del traffico in città e porterà benefici ambientali, riducendo il flusso del traffico nel centro della città.

L'investimento della BERS contribuirà a rafforzare lo sviluppo del distretto di Brcko e la crescita economica.

La BERS è un investitore chiave nel settore delle infrastrutture della Bosnia. Questo ultimo progetto rappresenta la prima collaborazione della Banca con il Distretto di Brčko. La nuova tangenziale doterà la città e il quartiere di trasporti migliori e più sicuri, ridurrà l'inquinamento atmosferico, portando notevoli benefici ai residenti e alle imprese del distretto e in generale all'economia del Paese.

Il progetto per la tangenziale di Brcko è il più grande investimento ad oggi nel distretto di Brcko. Attraverso l'attuazione di questo progetto vi sarà un miglioramento nel tenore di vita a Brcko, in quanto le migliori infrastrutture di trasporto renderanno il quartiere più attraente agli occhi degli investitori e porteranno alla creazione di nuovi posti di lavoro.

Il prestito BERS è complementare ad un prestito di 500.000 euro di assistenza tecnica provenienti dalla Struttura di Investimento nei Balcani Occidentali (WBIF), che saranno utilizzati per sostenere il miglioramento della struttura istituzionale per la manutenzione e lo sviluppo della rete stradale del distretto di Brcko.

Fin dall'inizio delle sue operazioni in Bosnia-Erzegovina, la Banca ha impegnato oltre 1,3 miliardi di euro in vari settori dell'economia del Paese, di cui oltre 500 milioni di euro per infrastrutture di trasporto.



4. I principali Documenti di programmazione

4.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

4.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d'action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l'IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

4.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.



4.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme 'Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy””, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme '**Greece - Bulgaria**””, Inglese, 190 pagine.

4.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

4.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.



4.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

4.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

4.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.



4.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

4.11 Polonia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational



Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

4.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.



“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“ **Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.



“Romania- Bulgaria Cross-Border Cooperation Programme 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

4.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

4.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese,



112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

4.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.



4.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.



5. Glossario

5.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES)	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13, IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007/13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)



5.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority





Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

Vieni a scoprire
il progetto europeo
Construction21!



Il **Progetto CONSTRUCTION21 - European Green Building Exchange** replica in 5 paesi europei (Francia, Germania, Italia, Lituania, Romania, Spagna) il successo della piattaforma francese che riunisce tematiche e casi studio proposti dai vari soggetti coinvolti in ambito di efficienza energetica in edilizia. Tali informazioni confluiranno a loro volta nel sito web europeo **BUILD UP**, che rappresenta uno degli strumenti per il raggiungimento degli obiettivi del pacchetto dell'Energia dell'UE e del Cambiamento Climatico attraverso l'abbattimento dei consumi energetici nell'edilizia. L'attivazione di una rete di scambi di competenze e di migliori pratiche favorisce il miglioramento dei prodotti realizzati dalle imprese e la concorrenza tra esse. **Questo porta trasparenza del mercato europeo ovvero la possibilità di comparare procedure, prezzi, eco-design e soluzioni ad alta efficienza energetica.**

Il progetto, se integrato nei programmi scolastici ed universitari, favorirà lo **sviluppo di soluzioni di progettazione sostenibile** ed allo stesso tempo consentirà ai fornitori di soddisfare la crescente domanda innovativa del mercato. Unendo i professionisti della domanda e dell'offerta in Europa, attraverso la costituzione di comunità online e di partnership tra istituzioni pubbliche e private e reti accademiche, si formerà rapidamente una "massa critica" interessata all'edilizia sostenibile. Questo aiuterà la trasformazione del mercato dell'edilizia in direzione della sostenibilità. I Partner del progetto contribuiranno a valutare i criteri di accettazione dei casi studio, moderare le reti locali di professionisti e le comunità online, in **collaborazione con i soggetti pubblici e privati**. La Piattaforma, da implementare e animare a livello nazionale in ciascuno dei paesi citati, sarà un web "semantico" che mira alla creazione di una rete che consenta la condivisione delle migliori e più avanzate pratiche e tecniche impiegate a livello europeo per l'edilizia sostenibile, e diventerà un punto di riferimento per gli attori del settore. Le piattaforme nazionali, inoltre, agiranno da catalizzatrici per i soggetti interessati, coinvolgendo in maniera proattiva professionisti, aziende, autorità, associazioni e investitori. In particolare la partnership con le autorità pubbliche contribuirà alla determinazione dei criteri di valutazione, alla promozione dei risultati e alla gestione della comunicazione tra le reti locali e le comunità online che si creeranno nei diversi Paesi.

Gli **obiettivi specifici del progetto** sono:

- Creare una **piattaforma europea** per lo scambio di informazioni operative e di analisi costo/prestazioni per nuove costruzioni e ristrutturazioni ad alta efficienza energetica, in modo tale da organizzare una fonte di dati consolidati e credibili
- Fornire ai professionisti informazioni e assistenza per le **prestazioni energetiche e ambientali** così da favorire il passaggio verso pratiche sostenibili
- Promuovere un sistema di concorrenza di mercato sulla base di **analisi costi/prestazioni e del ciclo di vita**
- Generare a livello europeo una **competizione** per l'emulazione e l'adozione di sistemi ad alta efficienza energetica e basse emissioni di CO₂
- Creare una comunità di tecnici europei capace di portare **trasparenza sul mercato** attraverso lo studio e l'analisi di specifiche problematiche tecniche

WWW.CONSTRUCTION21.EU

Per maggiori informazioni:

construction21@ance.it

CONSTRUCTION21 è una piattaforma web che vede la creazione di un sistema di conoscenza diffusa transeuropeo capace di portare sul mercato la trasparenza necessaria per promuovere la sostenibilità e il risparmio energetico

CONSTRUCTION21

La sfida ha inizio!



Supera le frontiere

e rendi il tuo marchio, le tue idee e le tue soluzioni conosciute in tutta Europa

Se tu, la tua organizzazione o la tua azienda siete parte attiva nella sfida per l'efficienza energetica e l'edilizia sostenibile, unitevi a noi!

WWW.CONSTRUCTION21.EU

(Work in Progress)

